

**DIRULAGUNTZAK 2021: 4.5. LANGABETUEI, DBE EDO/ETA GLD JASOTZAILEEI  
EUSKALDUNTZE – ALFABETATZERAKO IKASTARO HASIERAKO DIRULAGUNTZAK**  
SUBVENCIONES 2021: 4.5. SUBVENCIONES AL INICIO DE CURSO PARA EUSKALDUNIZACIÓN –  
ALFABETIZACIÓN DE PERSONAS DESEMPLEADAS, PERCEPTORAS DE RGI Y/O AES

Espte. zk. / N. Exp.:                     

**TITULARRA - INTERESDUNA / TITULAR - PERSONA INTERESADA**

|  |  |   |                    |
|--|--|---|--------------------|
| Izen-deiturak / Nombre y apellidos                           |  | NANA edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación |                    |
| Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones |  | PK / CP   | Herria / Municipio |
| Probintzia / Provincia                                       |  |   |                    |
| <input type="checkbox"/> Finkoa / Fijo                       | <input type="checkbox"/> Mugikorra / Móvil | <input checked="" type="checkbox"/> e-posta / e-mail                              |                    |

**ORDEZKARIA - DOKUMENTU AURKEZLEA / REPRESENTANTE – PRESENTADOR/A DOCUMENTO**

|  |  |   |                    |
|--|--|---|--------------------|
| Izen-deiturak / Nombre y apellidos                           |  | NANA edo bestelako identifikazio agiriren bat / DNI o documento de identificación |                    |
| Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones |  | PK / CP   | Herria / Municipio |
| Probintzia / Provincia                                       |  |   |                    |
| <input type="checkbox"/> Finkoa / Fijo                       | <input type="checkbox"/> Mugikorra / Móvil | <input checked="" type="checkbox"/> e-posta / e-mail                              |                    |

|  |  |   |
|--|--|---|
| Harremanetarako hizkuntza / Idioma de relación                           | Sexua / Sexo   | Harreman modua / Modo de Relación   |
| <input type="radio"/> Euskara <input type="radio"/> Ele bitan / Bilingüe | <input type="radio"/> Emakumea / Mujer <input type="radio"/> Gizona / Hombre <input type="radio"/> Besterik / Otro | <input type="radio"/> Paperean/Papel <input type="radio"/> Elektronikoa/Electr. |

**Egoerak / Situaciones**

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Errenterian erroldatuta / Empadronado/a en Errenteria | <input type="checkbox"/> Langabetua / Desempleado/a | <input type="checkbox"/> DBE jasotzailea / Perceptor/a de RGI | <input type="checkbox"/> GLL jasotzailea / Perceptor/a de AES (1) |
|--|---|---|---|

|   |   |   |                          |
|---|---|---|--------------------------|
| Bestelako dirulaguntzarik eskatu duzu? / ¿Ha solicitado alguna otra subvención? | Bai/Sí <input type="checkbox"/><br>Ez/No <input type="checkbox"/> | Erantzuna baiezkkoa bada, zehaztu zein erakundetan eskatu duzun / En caso afirmativo, señale en qué institución ha realizado la solicitud | <input type="checkbox"/> |
|---|---|---|--------------------------|

**BAIMENA / AUTORIZACIÓN:**  
Udalari baimena ematen diot honen bidez jasotako dirulaguntza aipatutako euskaltegiaren kontu korrontean ingresatu dezan.  
Autorizo al Ayuntamiento a que ingrese la presente subvención en la cuenta corriente del euskaltegi.

**EUSKALTEGIAK BETETZEKO DATUAK: / DATOS A RELLENAR POR EL EUSKALTEGI**

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| Euskaltegia / Euskaltegi:    | Matrikula / Matrícula::        |
| Hasiera data / Fecha inicio: | Bukaera data / Fecha fin:      |
| Ordutegia / Horario:         | Orduak, guztira / Total horas: |

Errenteria,

**Eskatzailea / El/la solicitante**

**Euskaltegiko zuzendaria / Director/a del euskaltegi**  
(Sinadura eta zigilua / Fimal y sello)

### **Eskatzaileak aitortzen du:**

### **Ei/La solicitante declara:**

- 1) Ez dagoela sartuta dirulaguntzak jasotzeko aurreikusita dauden debeku kasuetan (38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikulua).
  - 2) Zerga-betebeharrak, Gizarte Segurantzakoak eta Erreneriako Udalarenak egunean dituela.
  - 3) Ez dagoela sartuta inolako administrazio edo zigor-prozeduratan sexuagatiko diskriminazioa dela eta.
  - 4) Dirulaguntza jasotzen bada:
    - 4.1. Konpromisua hartzen du deialdian adierazitako baldintza guztiak betetzeko, baita Erreneriako udalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantzan xedatutakoa ere (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150. zenbakiduna-).
    - 4.2. Ustekabekoren bat dela medio, aurreikusitako gastua egiten ez baldin bada, jasotako dirulaguntzaren zenbatekoa itzuliko du; baita dirulaguntza jaso zeneko helburuaren mamia aldatzen baldin bada ere.
- 1) No estar incurso/a en las causas de prohibición de recibir subvenciones previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
  - 2) Estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de la Seguridad Social y con el Ayuntamiento de Erreneria.
  - 3) No hallarse incurso/a en ningún procedimiento administrativo o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo.
  - 4) En el supuesto de recibir la subvención:
    - 4.1. Se compromete a cumplir todas las condiciones de la convocatoria y lo establecido en la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Erreneria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015)
    - 4.2. Se compromete a comunicar cualquier eventualidad en el momento que se produzca y a devolver el importe de la subvención recibida si el gasto no se realiza por cualquier imprevisto o si se produce modificación sustancial de los fines en razón de los cuales se concedió la subvención.

**Sinadura / Firma**

AITORTZEN DU sinatzaileak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak direla.

DATUEN BABESA. Datu pertsonalak babestearen inguruan indarrean dauden arauak jarraiki, hau adierazten dizugu: inprimaki honetan jasotako datuak egiaztatu edo osatu ahal izango dira beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginda. Datuok Udalak tratatuko ditu bere eskuduntzen araberako eginkizunak eta zerbitzuak aurrera eramateko. Udalak zure datuak legearen arabera tratatuko ditu, beharrezko segurtasun neurriak hartuz eta hirugarrenei lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik buruz. Informazio gehiagorako kontsultatu gure pribatasun politika: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=EU06712216>. Era berean, jakinarazten dizugu datuak atzitu, zuzendu, ezereztu, berauen aurka agertu, tratamendua mugatu eta datuen eramangarritasunari buruz dagozkizun eskubideak ballatzeko aukera duzula, idatziz, telematikoki, aurrez aurre edo posta arruntaz Udalera zuzenduz; Herriko Plaza z/g 20100 Erreneria. Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu, pertsona horiei aurreko guztiaren berri eman beharko diezu.

DECLARA la persona firmante, bajo su responsabilidad, que todos y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.

PROTECCIÓN DE DATOS. De conformidad con la normativa vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales recabados en este impreso se podrán verificar o completar mediante consulta a otras administraciones públicas. Dichos datos serán tratados por el Ayuntamiento, para la realización de tareas y servicios propios en el ámbito de sus competencias. El Ayuntamiento tratará sus datos acorde a la normativa vigente, aplicando las medidas de seguridad necesarias y no serán cedidos a terceros salvo exigencias legales. Para más información consulte nuestra política de privacidad: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=CA06712216>. Asimismo se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación de tratamiento y portabilidad de datos mediante el oportuno escrito, por medios electrónicos o bien presencialmente o por correo convencional al Ayuntamiento, Herriko plaza z/g 20100 Erreneria. Por último, si facilita datos personales de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

**Udal informazioa jaso nahi dut: e-posta, SMS, etb.** / Deseo recibir información municipal por: e-mail, SMS, etc.

**DIRULAGUNTZA HAU ESKATZEKO ONDORENGO AGIRIAK AURKEZTU BEHAR DIRA:**

- a) NAN
- b) Langabezi egoeran daudenak, ikastaroa hasi dutenean langabezian daudela ziurtatzen duen Lanbideko ziurtagiria edo Gizarte Segurantzako bizi-talaren txostena.
- c) Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta jasotzen badute, ikastaroa hasi dutenean egoera horretan zeudela adierazten duen Lanbidek emandako ziurtagiria.
- d) Gizarte Larrialdiko Laguntza jasotzen badu, markatu matrikula-inprimakian berariaz gaitutako laukitxoak Gizarte Zerbitzuetan kontsulta egiteko baimena emateko.

**LA PERSONA SOLICITANTE DEBERÁ PRESENTAR LA SIGUIENTE DOCUMENTACIÓN:**

- a) DNI
- b) En caso de hallarse en situación de desempleo, certificado de Lanbide o informe de vida laboral de la Seguridad Social acreditando la situación de desempleo a la fecha de incorporación al curso
- c) En caso de recibir la Renta de Garantía de Ingresos, certificado emitido por Lanbide que acredite dicha situación a la fecha de incorporación al curso
- d) En caso de recibir Ayuda de Emergencia Social, ha de marcar en el impreso de solicitud de subvención la casilla habilitada para conceder permiso para realizar la consulta en Servicios Sociales

|  |   |
|--|---|
| <p><b>Errenteriako Udalarari baimena ematen diot dirulaguntza eskatzailearen zerga informazioa kontsultatzeko, Gipuzkoako Foru Aldundiarekin dituen zerga betebeharretan egunean dagoela egiaztatzeko.</b></p> <p>Autorizo al Ayuntamiento de Errenteria para la consulta de la información tributaria de la persona solicitante de la subvención, al objeto de comprobar que se halla al corriente en sus obligaciones tributarias con la Diputación Foral de Gipuzkoa.</p> | <input type="radio"/> BAI / Sí<br><br><input type="radio"/> EZ* / No  |
| <p><b>Errenteriako Udalarari baimena ematen diot dirulaguntza eskatzailearen informazioa kontsultatzeko, Gizarte Segurantzarekiko dituen betebeharretan egunean dagoela egiaztatzeko.</b></p> <p>Autorizo al Ayuntamiento de Errenteria para la consulta de la información de la persona solicitante de la subvención, al objeto de comprobar que se halla al corriente en sus obligaciones con la Seguridad Social.</p>   | <input type="radio"/> BAI / Sí<br><br><input type="radio"/> EZ* / No  |
| <p><b>Errenteriako Udalarari baimena ematen diot dirulaguntza eskatzailea langabezian dagoela Lanbidekin kontsultatzeko, eta egiaztatzeko dirulaguntza honen onuraduna izateko baldintza betetzen duela.</b></p> <p>Autorizo al Ayuntamiento de Errenteria para la consulta de la información de la persona solicitante de la subvención en Lanbide, al objeto de comprobar que cumple con la condición para ser beneficiario de la subvención</p>                           | <input type="radio"/> BAI / Sí<br><br><input type="radio"/> EZ* / No* |

**Eskatzaileak ez badio Udalarari informazioa kontsultatzeko baimena ematen, ebazpena eman aurretik eta ordainketa bakoitza egin aurretik, dagokion ziurtagiria ekarri beharko du (Gipuzkoako Foru Aldundiarekin dituen zerga betebeharretan egunean dagoela adierazten duen ziurtagiria / Gizarte Segurantzaren betebeharrak egunean dituela adierazten duen ziurtagiria)**

Si el/la solicitante no autoriza al Ayuntamiento la consulta de información, deberá aportar, tanto con carácter previo a adoptarse la resolución como antes de la realización de cada uno de los pagos, el certificado acreditativo correspondiente (certificado que acredite estar al corriente de sus obligaciones tributarias con la Diputación Foral de Gipuzkoa / certificado que acredite que se halla al corriente en sus obligaciones con la Seguridad Social).